



Crossraguel Abbey kirkjan var bygd fyrst í 13. öld, umleið samstundis sum Kirkjubæmúrin. Eisini hon stendur í dag sum ein múrleivd av tí hon einaferð var ætlað at vera.

GLASGOW — ein áhugaverdur býur

Glasgow er, sum ein ferðamannabýur skal vera. Har eru møguleikar fyrri at gera eithvert gott keyp, har er nógv spennandi at siggja fyrri tann, ið hevur áhuga fyrri søgu, list og arkitekturi og nógv at fara til um kveldarnar. Umframt at vera ein livligr býur við nógvum diskotekum, barrum og náttklubbum, er Glasgow eisini skotski miðdepilin fyrri sjónleiki, tónleiki, dansi og list.

Í einum stuttum prát við James Murray, tíðindaskrivara hjá The Glasgow Tourist Board, ferðamannaráðið í býnum, fingur vit at vita, at sein-

astu árin er sera nógv gjørt fyrri ferðafólkið, sum kemur til býin. Síðan ráðið varð stovnað í 1983 er turisman økt nógv, og arbeitt hevur verið miðvíst við at samskipa alt virksemi í samband við hana.

Á Ferðamannaráðnum arbeiða 18 fólk við tilrættalegging og upplýsing. 14. hvønn dag geva teir eitt blað út, ið sigur frá øllum sum fer at henda í býnum, og annars ber tíðindi sum kunnu vera áhugaverd hjá tí ferðandi.

Í Ayrshire sunnan fyrri Glasgow er nógv, ið er vert at siggja. Føroysku blaðmennirnir vitjaðu millum annað á borgini Cul-

zean, og tað stóra økið við skógarplantasju, landbrúki og urtagarðum, sum til hana hoyrir. Slottið og góðsið vóru liðg í 1796. Í 1969 varð alt økið gjørt til tjóðarpark, og hevur síðan tá verið opið fyrri almenninum. Eitt tað mest vitjaða staðið í Ayrshire man vera bygdin Alloway, har kendasti yrkjari Skotlands, Robert Burns, var borin í heim, og býurin Ayr, har hann vaks upp, og har eru nógv minni um hann.

Í hesum landspartinum liggur eisini býurin Troon, har heimsmeistarakappingin í golf verður í summar.



Listasavnið »The Burrel Collection« er størsta ferðafólkamagnet í Skotlandi. Meira enn ein millión fólk vitja her á hvørjum ári.

DATA

P/F DATA SØKIR PROGRAMMØRAR

P/F DATA søkir eftir programmørum at seta í starv sum skjótast.

Hevur tú áhuga fyrri EDV og programmering, og ynskir tú eitt framtíðarstarv, hevur tú møguleikan nú.

Fleiri upplýsingar kunnu fáast við at venda sær til Poul Pøhlsgaard, stjóra ella Karsten Saxov, EDV-leiðara.

P/F DATA COMPUTER SYSTEMS - SMYRLSVEGUR 20
POSTRÚM 69 - 3800 TÓRSHAVN



P/F DATA er elsta edv virkið í Føroyum og varð stovnað sum edv service bureau í 1965.

Felagið selur í dag mini/micro teldur og alt tilhoyr.

P/F DATA umboðar REGNECENTRALEN A/S og NCR DANMARK A/S

Lýsið í SOSIALINUM — tað lønar seg

Leita eftir parkeringspláss? Nei, eg brúki bussin

Allir bilførarar kenna tað: at koyra í klingur, aftur og fram frá einum parkeringsplássi til annað, og so — einki pláss!

Havnin er vøkur, gomul hús og umhvøvi eru varðveitt, men tað kostar — tað kostar parkeringspláss.

Vilt tú sleppa undan P-trupulleikum, so far við bussinum næstu ferð, so slepst undan at øsa seg sjálván.



Tórshavnar Býráð

BUSSLEIÐIN